

Tycker dee att graven är för djup. Läsgiv

Tycker dee att graven är för djup,
nå välaw, tay deg då se upp!

Tay deg nu, tay deg två,
tay deg tre-tio-tre.

Ska dor dee leggare

braea lala liea lae di lae,
braea liea lala di lae;
braei lala liea lae di la
di lala liea la.

Tore jā löjtmaet tājā!

Tore jā löjtmaet,
och, herra gernas
skelle jā daesta
golopp hojja dag;
skelle nöestaa beroen
lärie hoar bärer
att svara ja,
då till var jag bjödt upp.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

304

De va en dager, ja va' sa glader. Etanbygget

De va'ee dagar
 ja va'ee glader
 uti mees faders örtagård.
 O' der va blommor
 i långa rader, —
 der va' stora
 o' der va små;
 der va gula, röda hovita, blå,
 maw brigen af. Ova' ja körne ja,
 i däppr vannen
 i gässer ja tager,
 o' sen va darsa vi golpet om,
 O. tracalallalalla lalla la
 tralla lalla, traeva lalla,
 traeva lalla o' tralli la

ller: a træe di lalla lalla lalla la-a,
 træe di lalla, træe di lalla,
 o' træe di lalla, træe di la .
 ↪ *L'örsjöhas der va grönw, foda, gela, hörda,*
lala sty.
 I originalt opførelsstæmmar bøla eppigfører

Fru Erlaudsson · Kärsöga

Fru K.-erlaudsson,

Fru Erlaudsson, Fru Erlaudsson, Fru Erlaudsson
o' leia man selle Ro-oo,

De vittade sij i soda vatcen,

Soda vatcen, Soda vatcen

Vittade sij i Soda vatcen
Soda vatcen spresseli.

O risp om räpp, Jyllion bon, bon
Jyllion bon, bon, Jyllion bon, bon. bon
o' risp om räpp Jyllion bon bon
Jyllion bon, bon, bon! X

Kärsöga

De da-aerrea, de daeereea, de daeereea
de da-aerrea,

Höll du följa mig, sa bon.

på land huvudet kvar
 om jag föregå till den ära
 har den aran, har den äran
 om jag föregå till den ära
 den må sena önska ^{xxx/}
 Röp om raps fyllion kom, kom, etc.

xxx/collected mot." Dessa med de fjädra blåren, om jag
 föregå etc.

Skriv endast på denna sida!

LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

308

Så gær ja eti reegeu [Kärvelæges]

Så gær ja eti re - eegew
i' fer eppa dag.

så tar ja dag i ja-aue uew
o' dawar me dig.

:) galopp i både två,
i galopp i både två
, galopp i tre :)

Med "i galopp oty" börjar dansen.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

309

Ikano

N. Åblin

Djupanfl. m.m.

471

nyg. 8.

Skara hafre

Läggjö]

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

310

Skara, skara hafre,
Hvem ska hafren vinna?
Så ska alla kärstana vinna,
om ja kae honom givna
ya så nu i gai ofter.
Allt i det klara vinnasken
Nu har tar sei,
Så tar ja nei,
Så far den viste sungen.

→ [Läggja äldes]

Skara, skara hafre,
Hvem ska hafren vinna?
Så de ska alla kärstan vinna,
om ja kae honom givna
ya så nu i gai ofter.

Alt i det klara nævashen,
 han lofte, han skolle komma
 mā̄ æe sei frøjd o' frømma
 Nuw hvar o' sei tas sei,
 sæ tas ja næ.

Sæ fær den siste øygen
 ya, de va kæt, ja de va røtt
 ja de, va kæt ja lagou,
 ad de fekk stå o' skæwreas,
 for nogen velle ha de.
 [Vænne nyare]

Nipa med ofraebæcede need sendestay
 af alle ordet: "ost o' brø i lomma æigu"
 stælled for: "All sei frøjd o' frømma"
 læren forædringa frøjich på 50-talet
 recigt hvad næv uppgrifvit for næren.
 Hæred jæmfør næv: "hæv spa va"

471

brygglep på mānda", så skal man
kenna nūrleunda klart för sig hev!
Folkvisorua och folkvisorua områdes
af folket sjäf. Deraf de många
varianterna.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

312

Gökkew o' gommare i snööre.

[Dikten beskriven sid. 19.]

a. [Ärjö]

Kan gā i reijg i dæser folka-mærenke

b. [Universitif]

Kan gā i reijg och dæsas vals

[Kunna gammat]

Bøja pångar ha ja'

menget æw en slæet,

mæw en Læbe mæe.

o' haue e' fått galæet

frogga kan han,

Forska lite iblæue,

mæw i dæsen

der gā de råt galæet

Dekew ør i det nærmeste bortgloréed

Kan geijo i du reijg och så dæsade mæu.

Glād dig du skåning [Käneberga]

Glād dig, du skåning,
 i mowen ska dee eda gröd;
 doppeee deew i houeng,
 sa blifoer deew va zöd
 Traelli dall di delli da
 braelli dall di delli da
 braelli dall di da-ala
 o' braelli dall di da

LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

—
 314

471

Gläð dej du ungling Kärleksvisa

Gläð dej dee ȫn ungling
Pete decea kungar ȫr:

Koga dej, meu du förr uan!'
Hett ȫr ett mö-ögs
så långt dee häi går
Irael

Illa gå i mon sevige, och
sedan dansas.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

—
315

Vigseln. [Kärleksvisa]

1. Stjärnorna sœn
leppä hinelew bla
de ly-ysa 1.
o' alla vattuu

uti fiska källorna
de lyg - ysa,
ja, alla vattuu
uti fisket källorna
de lyg - ysa

1. Kappas dee, dee
dej behar-a-gav, kappa!
o' åtta konucess prästter
nei sœi stora, laeng kappa
ja, åtta konucess prästter
nei sœi stora, laeng kappa

¶: Här shall ödet
tillrämnas sig lä-Eda:

Jä ska heta far
o' den ska heta marr,-
o' sär var̄ leila, matta fegja
jek, sär rölet
i sommaren den sköra!

Jä. och sär rölet
i sommaren den skö-ona

¶: da far o' mot
svänga om i de grö-ona :

De lekade bider är kring med
en person i midjan. De mär kommer
till ströfven: "Nappa den pty" sät väljer
den riktigt föregåvarandet är af de öfverige
lekande af motsatt kön, och vid ströfven
ätte kommer prästet pty" ytterligare att,

mælig mæltig person. Dette ska først
deu mælige personer fa' alleh, sagde
: "de oha heta jor", oer bætan deu kærlig,
sagde : "de ska heta mært", heraf
deu fræn kei ger taget en kærlig person
sæder det næv spæger : "oða oer bæta, mælt
jor". Derefter værva deu fyrir om sæt
kei ger, saedes det næv spæger : "oð, sa
kælt pteg. Den person, som først taga ein
eli kei ger af den vi nævnaede, skal
vara læsse værta gærd : - Næv glæs
kei ger næv fa' skæmt : "of ske hi oes
en leder dræng oðre", heraf en sædus
oðra fættagar, vi all de onsætter
blí fleia?

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

—
318

Ronla såde. [Kärkeberga, upps]

Bönder lä-äde se ee dräv
te-see ä-äke, te-see ä-äg
f. Ronla, ronla så-äde f.

Sjöplatser till alla i leken deltagande
med rödanttag af en bestämmare i förväg
hvarefter de lekande kolla ner ring med en
person i närheten. Personen är försedd med
en lång staf. När den når sig ned
den man upp hör ligst svarpar svingar.
Då den svinet i svingen berättar att
man rörint förmönt det, sluter hon
hon med stafven i golvet. Då alla
söka få sig plats. Den som ej har platsen
get fått sitt blis förra i nästa
gäng.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

319

Ack, om jā feuge se spesiar af
Kvæsel Cänsjö7

Ack, om jā feuge se spesiar af Kvæsel
der leica værreder ha bæddad sii sang
gladetiet skolle jā slæcka ud fyru-deed,
gladetig skulle jā va fora hos dee.

Væs nær ha' de gi-att,
Som folked ha Spå-åt,
De bagit daj ee aauan
o' latit may stæci.

b [Kærrelæng]

Ack, om jā feuge se spesiar af Kvæsel
der leica værreder ha bæddad sii sang
gladetiet skolle jā slæcka et fyru-deed
gladetiet skolle jā loria hos dee.

Næs nær u ha de gi-att.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

320

Hver bøgt sif' ver aaaaaan
o lälet mag stå.

Eulegt Hg-växades efterst, och det
varer åttagligen att de bekände varit reda
att ver varit rinn sifgen veder afjungandet
af förra verset, hvarefter denna bjudit upp
en och denna ad väret de ofregi fallat.

Hvarandra och däreske verser af-
spellegandet af greda verset, och att den
som sifgen makt fält, värf, skarva rinn
sifgen på följande gang. Att därom varit
vad kan man slöta fär af de långt lit-
tares: "ga-åt," "spa-åt pty. skeer Hg-s
uppfört i det fallt betyder värandra, värden
kan uppges, att alla leken varades fm i tiden

Je flickorna går i dansen.

[Kärnslösa]

Je flickorna går i dansen
må "nordan gredland,

ja flickorna går i dansen
må "nordan gredland

Ja bi-nida de o-om

allra käräster sivivie
saa leviida de om

allra käräster sivie

"fek, här är den sista flickan,

buid iite så härdet

det här är min flicka

buid ike d' härdet

Ja' a-arevar a-äj

att fers längt bor-vit,

ja' a-arevar ej

att rosa huvf leort.

Ja hærtigt dessa gosar
jer dawseen fôrsoa-aen,
Ja hærtigt dessa zoðrav,
cer dawseen fôrsoa-aen.

Sæ skjæ-eta vi efter dessa
med fæmton gevæ-æv,

Sæ skjæ-eta vi efter dessa
med fæmton gevæ-æv -

Ja, vellew vi oss nøgat,

Sæ ha vi oss ha-æi,

Ja, vellew vi oss nøgat,

Sæ ha vi oss ha-æi!"

Ja nee ha já blefvi giften
o' hæv e-æniu nœa-aen,

Ja nee ha já blefvi giften
o' hæv e-æniu nœa-aen

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

323

deev va-a-ah poete gosse
 som liis i vail la-ta-aed
 deev valk poete gosse,
 som liis i vall land.

LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

324

Ett vist aetal flickor ja
 rieetti pingst, hälle aede hovs sei nös dock
 i hänsen. Fä man kommer till sproven
 : "Se bända de etg." bända flickorna
 sin nös dockar om armen pè hovs sei
 af gossarna, och dai man kommer till sproven: "

Sé härligt dessa gossar etg. " försämrar de
 med nödskärar ombrundare per kejzen
 och de rieetti pingst fotet varande
 flickorna peata pè de lemnades plater
 och man fortfar att soänga om eeti pingst
 tills man hammar till sproven: "

"Ja skjæta vi sty.", då reinger stannar
och alla, sätton de förråd för reinger uttaga och
klappa händerna. De är reinger uttaga
nuvar sig nee needet det nuvar ej reagerat."
"Se' vilken vi oss rägat.", harspår de
omkringduva därtu need dem, som bant
vårdskarne och deras respektiva armar,
needet det nuvar ej reagerat: "Se mer här" på
blivit gjort sty." De som blifvit om-
kringdua, skola vara eiente reinger derpå
foljande gäller och da needan för needen
och.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

325

Pesa tēe hōa [Kārēbeegat]

Jā resa vi' tē' hō - oā
 vā būsteli, vā glādeli;
 der skala vi' voss rō - oā
 sa lu - ctele.

Iplemāū pā̄ strā̄ - aēge,
 de sliتا pā̄, de sliتا pā̄;
 ska dette vāca lā̄ - aēge,
 vā trō - otuar fā̄;
 " o' tralle la, di alle' la!";
 di alle, di li da - alla,
 di alla la!;

LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

Spelmann, spelmann, i aijo!

Spelmann, spelmann,
spela upp en vals!

Lej'ed aew flicker
på sju dans!

Låt vijeun reda
sejor bliie,

som gerua
dansar vill.

Nu har vi
dansad baccan suundt

O' glas o' flaskor
har vi lant.

O' quis har reajor dogte drayf
sa lej'eder han en saps.

"Träda lee, træde alla lee"

træddi ólla lalla bieæv la,
 træll la, træddi óéa la;
 træe di ólla bieæv la.

L. [Kärlebyga]

Sko need ofvaæstæende need fæderdag
 af. sista versen, som Salvas.

I gronan lund [Kärnarp]

I grot-onaud lee-ee-eaud
der gi-niga vi-i,

1. der fügo vt sedew:

Se dee, j'a-a-a ha fäe deu!

Se dee j'a-a-a ha fäe deu! sty.

Kor person placeras i sista versen
och de öföriga bildar personer stående med
händerna på ryggen. Under det sena spåret
passar nu af de i ringen stående personer
på att komma de öföriga för att i aktuella
deras händer sätta oss i sitt ställe eller
och behålla det i sin egen. Vid stroforna:

Se dee ja ha fäa see! Draga alle sammans
Frax pice händer, lagga flat sörerna emot
hvarann, sådär att de vila, och deu andas

af de hoplagaða hundarinnas yttre pedar
 uppråg, och besta upphörligt om, hvaddeggde
 de hoplagaða hundarinnas reist fram fóður
 i meirum stæðudea náða, under det næst
 ideligen spurnegar: "Síð du, já ha fáið du,
 síð du etz." Þess reeti meirum stæðudeiði tökuver
 nev gissa, hvann som har vett gomða meirat
 í sitt hand. Núkkes detta, skal du som hafi
 det, vara meir i meirum næsta gengi. I
 meotsats fall fóður du fóret varande þorstað
 och þá borsfár meiru fá vegar. Þeð du, sem ferri
 gaið ger erhállit meirum skal gá fóður at
 gomma, sá vildi ðei meiraranda ej leykhata
 gissa, hvann som hafi meirat. I meotsats
 fall, gáð du fóret reeti meirum varande
 fóður at gomma, deið du som hafi ðeu, fóður
 atci kniðgu

Tre främmade härra

Tre främmade härra

Han stigit häri - i - iu,

Tre främmade härra

Han stigit häri

De niga de lockta

de helra sa hä - ä - ä,

de niga de lockta

de härra sa hä,

neer swart fä - si - se, hæren

de härea sa hä - ä - ä

ja snatt fä - si - se hæren

de härea sa hä

"Kom hine, kom vännen,

Kom gaha med mig,

den gyllene krusen.

deu gifver jay di - i - ej,
 deu gyllerse kreasew.
 deu gifver ja dig.
 "deu gyllerse kreasew
 deu tor ja ej ta - a - a;
 deu gyllerse kreasew
 deu tølegas ej ta,
 forr a - a - aw ja fæv frøgat.
 mei mor o' mei fæ - a - aw,
 førðar ja fæv frøgat
 mei mor o' mei fæ!

Tid lekkes borðsæt er et visit

Aetal personer - i speciellt detta fall
 tre - sjueti ringer. Da man kommar
 till strophan: "de nja de bokta sty, "sugur
 dessa mot hvarandou en af de personer,
 som bildar ringen - dessa mot hvarika

med legeat, till kommer det att vera
 men i huvudet måste gå in. De man
 kommer till brefom" men snart får
 de "et". Legeat de mögt sedan i den om-
 gifvade huvudet. Med dess sista dagsar
 man med det man fått "kom till et".

LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

333

Medan vi lefva i verlden var sällt

[Kärleksgr.

Medan vi lefva i verlden var sällt
vi lopaw hvaraedra tra!

Tra aldrin, det ja kressar dej,
fast du ha varad och bedragit meg.
Jorr dee gär aldrin ju väitt sinn
så länge jag fies tico!

Ihola vi autelius skilj'as åt
med song, med sukan och need grat
Vee lejeda vi gärett, gärett, gärett
De loppande aro eotta kro
placera uti kung'en och i de oförige i sjöungen.
Ja man kommer till steghet: "tra aldu stz," si
Lätta de lekande hvaraedra i hävderea tra och
tia Edess som bli eotta, shall vara sinn i leken

nästa gaeng i och næan givägen om, det næan
 förfas att ej reaga. Då næan kommees till Stora
 skola vi ety." fattas man pärvis hvarav i hand,
 shakar, hand i det næan siger "god natt" ety".
 Iå släpper man denne, fattas åter eee
 annan, och den som denne gaeng blets utta,
 shall vara siste reingen nästa gaeng.-
 Rekan av dopte delvis körblond.

LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

335

Täfven. [Närkeborg]

Täfven s' en redi doggti maae,
ja min saem.

Dje-edi, re-edi dogti maae
ja neii saem.

Han dricker vri af besta sort
fallera

oh, vore ja' den paffven, ja'
fallera!

Ene person need fölmedear
ögon och en "fästaf" i haeden placeras
huvete fregen needer det de ofriga, hällande
hvaran i haendear sörrege om i krig krig
honom späckade sängen. När paffven
han dricker vri af späcket.

slē för godt finner, stöter han sin staf i golvet.
 Alla placera där och den som i det oöublikel
 befinner sig nede för honom, måste falla
 på knä för den man från bemedlet befriaade
 på före, omyckl frågade "Vad" befaller
 pappa?" Pappa svarar med sin dröga, kryssning
 s. d. och bortgrävde fai den belönning
 för den bot sedan även att vara kafve nästa
 gång.

LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

337

Ja geck ja 'ne' set see ofton att soha.

x188

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

—
338

Tro siste da, ja gā hā o' friar (anjö)
 Tro siste, ja gā hā o' friar,
 Just ja fjasar se förr ^{nu} dej;
 förr nūna väg, gā te' andra byar,
 o' der ^{en} värmer, som ja lockar om
 Trälleer som dässas, se' okänd
 Gredast overvängning

Ja bor ja niet tioaree vai fullt a' ffjär

Utaf alla som gä i reiigen.

Utaf alla som gä i reiigen,

jag tager deg

men också reiigen

teg jā friener

det är omöjligt

att lefoa lezkelig

förståee deg

Ott vist aetal personer ölo
reicte reiigen, hvilka vid strofven: "jag tager
deg sty" fatto hordera ne af de ofriga och
sovina om med dessa peeder det nuar gungla.

teg jā friener sty" De uppljudare skole vara
reicte reiigen recta geng; de förs ietaga
deras plats i den omsluttande reiigen, deras
sleeter och nuar borgar åter fria borgar.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

339

Så dalaru vadra (Kärre berger)

1. Dessa dalar

Det ska vädra

För det ska regna

te' det regnar,

blott det sker,

blott det sker,

så att regnar

detta ska vi:

2. Höger, vänster

höger, vänster

och rite

bäckens ! :

3. Nu går de bror,

och ska de gå

te lämna stället.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

340

B [Barreberga]

Lika need förra, need medan tag af
"flösta" i stället "Lunesta"

Denna lek är egentligen ej någon
ringdans i sinnet eftersom den är enkelt. Men den är dock
påminnande deltagande dans. En person placeras
niute ringen och de övriga som sitta sättes
intill honom, låta ett negget vandra från
hand till hand, i det de i lakt need flösten
slå sitt händer ihop utan att haarannan
gång och låta dem komma i beröring
med grannens haarannan.

Detta tänks på det sättet, att haende
person efter att hafta slagt handerna
samt att den högre fälla ned på sitt
högra huvud med flatsidan uppåt med
det att den venstre, härlsleken och med

fjärtsidan nedan, svecet i digt fai falla
med i den vänsteras om sittade grannens
öppna högra hand. Då vee negretet
kommer i högra handen, följer det med
upp, då händerna sammansläs ofta -
flettas då i vänstra handen, det följer tenu
i grannens högra, och går sedan vidare.
Då, hos hvilken negretet utlappas af
den sivete krieken utvände, fai "ga" mest
gäng, seeder det den, som forst gätt eller
kötare ställ, sätter desses plato. — Då
som släpper negretet, fai ge paut och tennica ja
då han helt naturligt derigemom blir utlappad.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Skára skáðe hafre Björnebælt

Skára skáðe hafre

Hven ska hafren víma?

go de ska' alra károsteu weee

one ja haer hovom fiuuu

ga si' eu i' gæ' ofol

reti det Klara nævnaðskew x) máuaskew. I'kraio ska
hau kemma---

hæv lofte hau skolle kemma

ma' all sui flog'd o' frouma

Norr hoav o' see tan sic x) sa ha reen realo
sæ bár f'a weee,

Sæ fær den dirste rugur

ya, de va ráð, ja dé'va ráð

ja, de va' ráða laðow,

Ola velle gjifa se,

mew rugur velle ha eu

Skára skáðe hafre ety. xx Palsses etkeil

Gubben o' gummor i Smöre. [Rjuckalla]

Gobben o' gummor i smöre

- tralla la, tralla la - ,

de vora va rädda förr Odens

- tralla lalla la -

De fria fyrntessar rekstaler

- tralla la, tralla la,

de ryde de knoppar på daler

- tralla lalla la - .

Han kongen ja dig Skänker

- tralla la, tralla la - ,

du är den ja porträtske

- tralla lalla la - .

ja å-år du hjältes red-öjd o' glas

För nuvar ja givar, da faver ja ja

Nid leknes böjdes öro ett visst

antal personer icem seneiglu. Ja man komme
 till Strofven: "deu korgow jøg ety", briedes hvar
 och en af dessa ee heisdeko var arne en på vñgou
 af dem, som bildar kringen; och da man komme
 till Strofven: "se arnean jøg ety" lever sig
 hvar och en af de inom kringen varande
 för vägou af dem, som bildar kringen, dvs med slst.
 Till däess uppbygda den för hirilken man
 leegat, hvarefter man däessar sänder det
 man s'neiger ellets strofven: "Må ä-ä-ä ety"
 Dässer är längstlippande val. — Efter att hafta
 dässat föjäv man leken auge da det bli
 deras tär, som blifvit omle medra med äs-
 deckas, att vara icem seneiglu.

LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

Gack o' sök opp dei keessie

[Kärleksvisa]

Gack o' sök opp dei keessie
 la w i armea, släng en iei-
 hä-äi dawas leijan reeder no-ster.
 "I spara sitté skoee alla fästen":

"Vemne personer, biceendour doek
 glera neew alltis jämna par - ög sivee
 i reijen. Här soänga dessa orn med
 hvarseendra reeder det man. Ofvegev: här
 dawas "ety. Vid stroforn "gack o' sök" "ety,
 slänga detta hvarseenda bæret fatta hvarseenda
 par af de som bildar reijen, hvilken mæe
 slänger neemt reijen. Hé neee jeron reijen
 nekomma soänga orn med hvarseenda
 tills næa ster kommed tée stroforn "gæk och
 sök" "ety. Da de neom reijen varande

471

släppa hoaranda, iiebjedas åter berörda
av af de, som ledda sjuget, hvilka var
svarta om medan de svart eiförl dersamma
utbrygde iiebjedas plässer. osv.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

347

Lille Dasse svälter ihjel

[Ravrebrygga]

Lille Dasse svälter ihjel
 han färgat sitt rö-ohlear,
 finner han inte ditt ejew,
 så far han bryta nee-erar,
 Bryt på! Bryt på!

Ett person av sienom kieigen
 och de öfrija licea fast i hovawdras
 häuler. "Id ordew!" bryt på! "steg.
 Kastar sig den sienom kiegen varandé på
 ett par af de öfriges sammanhälles häuler
 för att bryta kiegen. Ryckas detta, måste
 den, som släpper taget, vara sienet eti
 kiegen påföljande gäng; hvarom ej,
 giv den före vara sienom kiegen kring
 till

LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

Så tanjā mit tianne [Gävarestop]

Sister jā mitte bionni, da fuset med fjā
fuset ma^ fjā, fuset ma^ fjā
Sov lägger jā neder fū härestan neen,
Sov alla härestan neen

[Broby.]

Om pler flera personer är irom kringen
Jā man kommer till stropven: "Sa lägger
jā det neder för alla härestan neen etc.,
Fjuden de irom kringen varande upp
utaf dem som kilda kringen, han efter
man välser. De uppstegna blifva
min nästa gång.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

—
349

Påföre

De lekande bilda ruyg, seom herikew
 en person placras settende, försedd
 med en staf etc haenden eller sagabeee
 annat deligt. Ett antal beständna
 plasser utmärkes, ett gänga tio antal
en mindre än de personer, som lekda
 ruyg. Sedan ges således s i
 ordning följas lekew. Ruygen rörer sig
 framof ruyg, påföre och man givsge.

Ett påföre är på min sann
 - tralla - la -

som dricks om och tommers glaset
 fek, om ja vore påföre ja!

De man sprangit ett böjor
 men aigo si vila ej påföre despåmen

LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

350

471

Fannit sig föreulaten att stöta ned sitt
sab i marken, teg då resa alla åt sidan
till de utvisade platser. Den som ej
får plats, måste geva sitt namn till
pappa nästa gång. Därpå börjar leken
igen.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

351

Kopparas leken

Till svar, kopparasen och kopparasen
frun, fia plats iuron rivingen. De åföregi
leilda en riving kring dem. Såsom de båda
iuron rivingen varandl representera handels-
mannen och hennes fru så representera
hovar och en av dem, som leilda rivingen, sa
handelsvaro - Kopparasen börjar
leken genom att fråga t. ex. "Fris hår socker"
- han som representerat socker, svarar då:
"Socker min hår neee eitt" (t.ex. 7 Kaffe).

Nu blir det dennes tur att svara, och
dennes svarer då t. ex. Kaffe fris hår neee riving
kopparasen, Nee byter den sägande
plats med kopparasen, och den förra blir
kopparasen, medan kopparasen kommer
att representera kaffe. Såså svar

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

352

471

Han sättaeadeet varre need körneamen
Dee förm körneamr freem gäyer see.
"körneamr friis här seen iecto (tce) han
ow major foppigjor en sak för harken
ej representant friis, eller ej strax
soare, far han ja spact.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

—
353

Resa till Stockholm.

De lekande bilda finns nedan personer
som reser. Man säger:

Ja resa vi te Stockholmsta

Stockholmsba, Stockholmsba,

Resa förr oss går aleti sa bra,

aleti sta bra, aleti sa bra,

Ni - iger dee - ee - ee

sa väger ja ai;

vänder dee - ee - ee,

sa vänder ja ai-a

Ja reser vi sly.

Då man kommer till Stockholm:

"Niger dee "sly, så väger dee såsom resen
varaende förför om dem som bilda reser.

Men nu väger ingen, hvarcpter dee först

niggeude vānder sig, fölg'd af den, för
 hvilken hon reijt, och dessa hilda hægipper
 sig nee i läet språnguvarens efter nödsviken
 om kring uti rüingen. Hé man sp̄ingit
 let dāngar, vānda dessa hilda, sa att den
 uppljedua nee kommer före. alli fortsetter
 leies man öter kvarnare tein strophven.

"reijer den" etz, teg den lejeder den siot
 leg'ndua upp en ny, der efter vānder
 man sig, fölg'd af den man, alli leken
 fortgåv den farat, leies alla blifvit uppljedua.
 Sedan dāngar alla blifvit uppljedua,
 bider man en hedja. Den sist uppljedua
 står stila, och de övriga snorra ruest
 kring henne, tein allesamman blifvit
 "havade på nällen". De böj'ar "afförandelet
 vid hvidhet den siot "på högde" böj'ar

471

Det nu sätter man åt: "Ja resa
vi" sty, lektion vid "på hävadet" väldigt ff.,
men väldigt oft accut lärda sätter
man [Broley - perså.]

"Ja resa vi te Skäne ejew,
Skäne ejew, Skäne ejew

Resa sty

Jö alla blifvit "afvallade"
slutar lektion

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

356

Utan alla sone gå i religios (Kärleksbrev)

Man lejeder upp vis bekant körjan där
att man åmuntade körja svänger om dai
man hamnar till stroforn :

"Ty jay friiset ity. Hé men kommer
till : træla lalla o' træla lal".
Man sig hvar för sig om, dansande first
å det pea häcket, stannar medt mot
hvaran gör en leken brygning och vändes
sig derpå hvar för sig dansande åt det
andra hålet, stannar åter medt mot
hvaran, gör nu liten brygning medt hvaran,
hvor efter man på snytt fottas hvarandis
händer och svänger om i det man ej synge
"ty jay friiset ity" Härpå föjer hela
den här skildrade scenen på snytt igen
på att man kommer att sluta med : ty jay friiset ity"

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Uraf alla,
 sone gā i pīggle.
 jāg læger dīg,
 eller ækka nūggee,
 ty jāg fīcīes.
 Det är omrōjlegt
 att lefva legkaleig
 företarw dīg
 traella lala
 o' traella la-a,
 traala lala
 o' traala la-a.
 ty jāg fīcīes
 det är omrōjlegt
 att lefva legkaleig
 företarw dīg
 traala lala

Itauncadeb oek bieg-
 nūggee verav eedat uedan uenar utspīcīege: "la-a"

Ja' kom sjeti valle. [Forsley]

Ja' kom sjeti valle,
ja' kom till det lilla,
ja' öfvert dess blåsande valsmodi

O. nu låt mig ha-a^o,

Spöra flicka. ja-a^o.

ett valsens re-sing!

Ja' jordet a-a^o

du min hemmel a-a^o -

Kom o' valla me^o mig,

ja' ofverger far da-ej!

Nackraste flicka, förtjänand lärre,

För dig well ja vägen
med blommor bestre

Ikeyda, o' skrydd

förtjänand lärre, -

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

359

förr deg vell jā' lefva,
förr deg vell jā' öö'

På jordet a-a-s.

dele meee hämmat ka-a-

Kom o' valse nee' neaj'

jā' spiegeg förr däj'
fiskvadra flecta.

förr deg vell jā' græva,

förr deg vell jā' vägva.

med blommor bestro

Hägudou, o skryvda,

fortgesande farva,

förr deg vell jā' lefva

förr deg vell jā' öö' -

förr deg vell jā' lefva -

förr deg vell jā' öö'!

471

Nånn gav rönne jecigga, tics
nånn kommer tice: "O, sa lät meig dē,"
etg. Här bjuder nånn upp sitt valsar
medan tiden, det är enställande spänning.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

361

De toke de e' grann [Rjomschella]

De toke de e' grann,
 o' de toke afew jæ.
 De ha me ofvergivet,
 o' de tokte jæ' va' bra.
 O' aengen va' gkoo' on
 o' fleckan va' sko' on
 kom valsa nele' maf,
 jæ' toke om daf,
 "id skrofvi;" o' aengen va'
 gmon' etz." liguda de niem nijen varande
 sepp, hevæffer sliglets vereste haef va'
 valsats.

LUNDS UNIV.
 FOLKMINNES-
 ARKIV

Tellegrafen [May 1905]

Hé lekande placar sig sitteende
i en kru, med en, seem pringar. H var
om en af de sittande spæl lata seia hande
händer hæra på sien perspektiv bæn, oeh
først daa den riom pringar varmede næreend
sig, øga rængtel ato regda den opp fort
at obne derpå atca lita daa medfalla.
Hun den riom pringar varmede icel sien
händer nagon af de sittandes, veder det
dersa årea hæra på hævet, så spæl den
sittande "gå" d.v.s. hæra riom pringar, veder
den "født" galende fotayer dunes plato —
Det är autantlig en hävdrenas beröring med
hvarandra och den lekhet, som förfinner
mellan dem och plattorna vid telegrafstationen
har gett soppof. Skriv endast på denna sida!

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

[Magleby] Gæk o' sök opp dei kæsse

Gudart en person ær siccon
leken. Til "gæk o' sök etz" faller
danne set af daen, som bilda rieger,
och svinger om med tennar, harplo' dei
fætade stæccat siccon rieger for at
gjew opp næta geng. Leken i oftegl
like med. 348.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

364

471

I gñowaw leeed (Keeewa)

I gñó onaw leed
der gi-wap vi
der liic jaa nieyou
o' satten plé luigenu
f. Je dee, jaa-a-a ha fai en :

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

365